

Manav : Buyurun beyefendi. Hoş geldiniz.
Kemal Bey : Hoş bulduk. Sebzeleriniz ve meyveleriniz taze mi?
Manav : Evet, çok taze. Bu sabah geldi.
Kemal Bey : Gerçekten hepsi çok güzel görünüyor.
Manav : Ne almak istiyorsunuz?
Kemal Bey : Önce fiyatları öğrenebilir miyim?
Manav : Elbette. Şeftali ve üzüm 1,5 lira. Elma 2 lira. Muz 2,5 lira. Fasulye 1 lira. Patlıcan 1,5 lira. Patates de 50 kuruş.
Kemal Bey : Anlaşıldı. İki kilo üzüm, iki kilo şeftali, dört kilo patates, bir kilo fasulye tartın lütfen!

Manav : Muz da ister misiniz?
Kemal Bey : Hayır, muz kalsın. Muz pahalı.
Manav : Başka bir arzunuz var mı?
Kemal Bey : Dört tane limon ve iki demet de marul lütfen!
Manav : Tamam efendim. Hepsi hazır.
Kemal Bey : Borcum ne kadar?
Manav : Hepsi 12 lira.
Kemal Bey : Şu kredi kartından çeker misiniz?
Manav : Teşekkür ederim efendim. Yine bekleriz.

2. Aşağıdaki soruları okuduğunuz diyaloga göre cevaplayınız.

1. Sebzeler ve meyveler taze mi?
.....
2. Şeftali ve üzümün kilosu kaç lira?
.....
3. Kemal Bey, manavdan neler satın aldı?
.....
4. Kemal Bey, neden muz almadı?
.....
5. Kemal Bey, toplam kaç lira ödedi?
.....

3. Diyalogda geçen sebze ve meyveleri uygun başlıkların altına yazınız.

| MEYVELER | SEBZELER |
|----------|----------|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Buyurun пожалуйста/проходите
Hoş geldiniz добро пожаловать
hoş bulduk спасибо
Sebze овощи
Meyve фрукты
Taze свежий
Ucuz дешевый
Pahalı дорогой
Görünüyor кажется/видится
Öğrenmek узнавать/обучаться
Şeftali персик
Üzüm виноград
Elma яблоко
Muz банан
Fasulye фасоль
Taze fasulye стручк.фасоль
Kuru fasulye фасоль в зернах
Patlıcan баклажан
Patates картофель
Arzu=istek желание
Limon лимон
Marul зелен.салат
Boğç долг
Manav овощн.лавка
Toplam=hepsi все/сумма/в сумме
Para üstü сдача

ÖRNEKLEME

Сколько стоит = kaç para = ne kadar = ne kadar tuttu

Yetiştirilmek = выращиваться

Aşağıdaki soru kalıplarını okuyunuz ve kendi cevabınızı yazınız.

1 A: Meyvelerden en çok hangisini seversin?

B: Meyvelerden en çok kirazı severim.

Uygulama

2 A: Hangi meyveleri aldın?

B: Kiraz, şeftali ve erik aldım.

Uygulama

3 A: Muz pahalı mı?

B: Hayır, çok pahalı değil.

Uygulama

4 A: Pazarda fasulyenin kilosu kaç para?

B: Fasulyenin kilosu 2 lira.

Uygulama

5 A: Ülkenizde salatada hangi sebzeler kullanılır?

B: Domates, salatalık, maydanoz ve havuç kullanılır.

Uygulama

6 A: Ülkenizde kış mevsiminde hangi meyveler yetiştirilir?

B: Portakal, mandalina, greyluft.

Uygulama

Domates помидор

Salatalık огурец

Maydanoz петрушка

Havuç морковь

Nar granat

Portakal апельсин

Mandalina mandarin

Armut груша

Erik слива

Vişne вишня

Herşi все

Başka другой

Civarında около

100 ruble civarında ок. 100 р.

Yaklaşık 100 ruble ок. 100 р.

Biber перец

Dolmalık biber болг.перец

Yeşil biber зеленый узкий сладкий перец

Zeytin оливки

Beuz реуніг брынза

Soğan лук

Lahana-капуста

Pancar-свекла

Dereotu – укроп

Zeytin yağ- оливк масло

Karpuz арбуз

Kavun дыня

Çilek – Клубника

Yine Bekleriz-

ждём

Herşi –все

Demet- букет,

пучок

Arzu-желание

Kalsın -пусть

останется!

Ister misiniz -

хотите ли?

Anlaşıldı –понятно

Tartın- взвесьте

Önce сначала

Fiyat- цена

Almak-брать

Gerçekten-действительно

Görünüyor- выглядит

DINLEME

2. Aşağıdaki soruları ve cevapları dinlediğiniz diyaloga göre eşleştiriniz.

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Elmanın kilosu kaç lira? | a. Evet, 2 kilo domates, 1 kilo dolmalık biber ve 1 kilo da salatalık |
| 2. Başka bir arzunuz var mı? | b. Buyrun, paranızın üstü. |
| 3. Sebze almak ister misiniz? | c. Ekşi elma 1,5 lira, tatlı elma 2 lira. |
| 4. Şu 20 liradan alır mısınız? | d. Evet, 2 kilo da muz tartın lütfen! |
| 5. Hepsi ne kadar tuttu? | e. 14 lira. |



3. Tekrar dinleyiniz ve aşağıdaki soruları cevaplayınız.

- | | |
|--|--|
| 1. Ekşi elmanın kilosu kaç lira? | 2. Ayşe Hanım, sebze ve meyvelere toplam kaç lira ödüyor? |
| 3. Ayşe Hanım, kaç kilo tatlı elma istiyor? | 4. Ayşe Hanım, hangi meyvelerden alıyor? |
| 5. Ayşe Hanım, sebzelerden neler alıyor? | |

Fatma Hanım, öğleden sonra saat üçte işten çıkacak. O, alışveriş yapmak için süpermarkete gidecek. Süpermarketten sebze, meyve ve kahvaltılık malzemeler alacak.

Fatma Hanım, sebzelerden domates, salatalık, sivribiber, dolmalık biber ve patlıcan alacak. Meyveler-

FATMA HANIMIN ALIŞVERİŞ PLANI



yeşil zeytin, kaymak, bir kavanoz reçel, yarım kilo tereyağı ve bir koli yumurta alacak. Ayrıca akşam yemeği yapmak için bir kilo tavuk eti ve yarım kilo kıyma alacak.

Fatma Hanım, çocuklarına çikolata, bisküvi ve sakız alacak. O, alışverişini kredi kartıyla yapmayı düşünüyor.

den elma, muz, şeftali, erik ve karpuz alacak. O, et ve kahvaltılık reyonuna da uğrayacak. Kahvaltılıklardan bir kilo beyaz peynir, bir kilo

2. Okuduğunuz parçada geçen sebze, meyve ve kahvaltılık isimlerini yazınız.

SEBZELER ::::::::::

| | |
|---------|---------|
| 1. | 3. |
| 2. | 4. |

MEYVELER ::::::::::

| | |
|---------|---------|
| 1. | 3. |
| 2. | 4. |

KAHVALTILIKLAR :

| | |
|---------|---------|
| 1. | 3. |
| 2. | 4. |

3. Aşağıdaki soruları okuduğunuz parçaya göre cevaplayınız.

1. Fatma Hanım, işten sonra nereye gidecek?
.....
2. Fatma Hanım, sebzelerden neler alacak?
.....
3. Fatma Hanım, hangi meyveleri alacak?
.....
4. Fatma Hanım, çocuklarına neler alacak?
.....
5. Fatma Hanım, borcunu nasıl ödemeyi düşünüyor?
.....



Öğle обед
Öğleden sonra после обеда
Market супермаркет
Pazar рынок
Çarşı стационарный рынок
Bakkal ларек
Patlıcan баклажан
reyon отдел
kahvaltı завтрак
Kaymak сметана
Kavanoz банка
Reçel варенье
Yarım половина
Buçuk половина
Tereyağı слив.масло
Auççek yağ
подсолнечное масло
Sıvıyağ растит масло
Koli упаковка
Yumurta яйца
Ayrıca
Akşam yemeği ужин
Tavuk курица
piliç бройлер
Yarım kilo пол кило
Kıyma фарш
Kuzu баранина
Dana говядина

ĐİNLEME - ANLAMA

1. Dinleyiniz.

3. Aşağıdakilerden hangileri dinlediğiniz diyalogda geçmektedir? (✓) İşareti koyunuz.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> peynir | <input type="checkbox"/> makarna |
| <input type="checkbox"/> pekmez | <input type="checkbox"/> meyve suyu |
| <input type="checkbox"/> zeytin | <input type="checkbox"/> reçel |
| <input type="checkbox"/> havuç | <input type="checkbox"/> salça |
| <input type="checkbox"/> tereyağı | <input type="checkbox"/> pirinç |
| <input type="checkbox"/> ekmek | <input type="checkbox"/> yumurta |

2. Tekrar dinleyiniz ve aşağıdaki cümlelerden doğru olanın başına "D"; yanlış olanın başına "Y" yazınız.

- () Markette pirinç ve makarna yok.
- () Markette dana eti 12 lira, kıyma ise 14 lira.
- () Müşteri, kahvaltılıklardan peynir, zeytin, helva ve tereyağı aldı.
- () Müşteri, toplam 45 lira ödedi.
- () Müşteri, borcunu nakit ödedi.

Reynir сыр
Pekmez сироп
Zeytin оливки
Havuç морковь
Makarna макаронны
Meyve suyu сок



1 **A:** Ekmek taze mi?

B: Evet, çok taze.

Uygulama

.....

2 **A:** Kahvaltılıklardan neler alacaksınız?

B: Yumurta, peynir, tereyağı ve reçel alacağım.

Uygulama

.....

3 **A:** Süpermarkette fiyatlar nasıl?

B: Fiyatlar çok uygun.

Uygulama

.....

4 **A:** Sebzeler ve meyveler ne kadar tuttu?

B: 15 lira.

Uygulama

.....

5 **A:** Kredi kartıyla mı nakit mi ödeyeceksiniz?

B: Nakit ödeyeceğim.

Uygulama

.....

6 **A:** Ne kadar peynir almak istiyorsunuz?

B: 500 gram almak istiyorum.

Uygulama

.....

1. Aşağıdaki diyalogu tekrarlayınız.

A: Marketten bir şeye ihtiyacınız var mı?

B: Evet, peynir, reçel ve yumurtaya ihtiyacım var.

A: Başka bir şeye ihtiyacınız var mı?

B: Hayır, başka bir şeye ihtiyacım yok.

2. Aşağıdaki bilgilerden faydalanarak örnekteki gibi yeni diyaloglar kurunuz.



Portakal апельсин

Muz банан

Şeftali персик

Karpuz арбуз

Kayısı абрикос

Makarna макароны

Pirinç рис

Şeker сахар

A: Nereden geliyorsun?
B: Pazardan geliyorum
A: Fiyatlar nasıl?
B: Biraz pahalı
A: Neler aldın?
B: Domates, biber, salatalık ve elma aldım
A. Kaç para ödedin? (Ne kadar ödedin)
B. 10 lira ödedim

1

Süpermarket
Fiyatlar normal
2 kilo fasulye, 8 kilo patates, şeftali ve karpuz
10 lira

Karnabahar цветная капуста
Ispanak ШПИНАТ
Lahmacun ЛАХМАДЖУН
Ayva айва
Kavun ДЫНЯ

2

Halk pazarı
Çok uygun
3 kilo karnabahar, 2 kilo soğan, mandalina ve limon
8 lira

3

Semt pazarı
Çok pahalı
1 kilo ıspanak, 2 kilo lahmacun, muz ve portakal
10 lira



4

Bakkal
Sebzeler ucuz, meyveler pahalı
2 kilo patlıcan, 3 kilo salatalık, ayva ve kavun
6 lira

[KADIN](#)[ERKEK](#)[GENÇ](#)[ÇOCUK](#)[BEBEK](#)[AYAKKABI](#)[AKSESUAR](#)[LCW HOME](#)[OUTLET](#)

Kışa Sıcak Geçiş

Soğuk havalarda içini ısıtacak yepyeni kışlıklar burada!

[Kadın >](#)[Erkek >](#)

HEPSİ %30 %40 %50 İNDİRİM

| | | |
|-------------------------|----------------|-------------------------|
| Hırka ve Kazak | Hamile Giyim | Yeni Gelenler |
| Kaban, Mont ve Trençkot | Pantolon | İNDİRİM Hepsisi |
| Tişört, Body ve Atlet | Jean | Yeni İndirim Görenler |
| Sweatshirt | Ceket ve Yelek | Modest / Tesettür Giyim |
| Gömlek ve Bluz | Spor Giyim | Dört Mevsim Basic |
| Tunik | Çorap | Her Şey 9,99 TL |
| Elbise | Şort ve Capri | Modern Şık Seçimler |
| Etek | Yüzme Giyim | Büyük Beden Modası |
| İç Giyim ve Pijama | | Evdeki Rahatlık |



| | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|
| Şişme mont Eşofman Ferace Kap Yelek Abiye Pardesü | Abaya Tayt Sütyen Külot Külotlu çorap Gecelik Kot pantolon | Askılı Uzun Kapalı Uzun kollu Kısa kollu Bol Dar | Kısa Uzun Şeffaf – içini gösteriyor Koyu renk Açık renk Çamaşır (iç çamaşır) | Kombinlemek Kombin Beden Numara Tesettür giyim Tesettür mayosu - haşema Mayo bikini | Kırmızı açık Yeşil koyu Sarı Mavi Beyaz =ak Siyah = kara Turuncu kahverengi Pembe Pudra parlak Lacivert mor |
|---|--|--|--|---|--|

NASIL ÖDEYECEKSİN

peşin / taksitli / nakit / kredi kartı / vade farkı

- Korhan: iyi günler. Bu kazak ne kadar?
- Satıcı: 80 TL efendim. Ama peşin ödemelerde %20 indirim var
- Korhan: anlıyorum, ama yanımda o kadar _____ para yok
- Satıcı: _____ ile tek seferde ödemeniz de mümkün, aynı indirimini yapıyoruz. Fakat taksitli ödemelerde indirim yok.
- Korhan: Peki, _____ ödemeler kaç aydan başlıyor?
- Satıcı: 3 aydan 10 aya kadar bölüyoruz. Hem de peşin fiyatına. Yani _____ yok.
- Korhan: O zaman ben kredi kartıyla alayım. 10 ay taksitil olsun.
- Satıcı: Tabii efendim, kasaya buyurun.
- sefer=defa=kere
- %yüzde 60/100 yüzde altmış

• -Bakar mısınız?

• - Buyurun hanımefendi

• - Bu feracenin laciverti var mı?

• - Maalesef stokta sadece pudra ve siyah kalmış... Ama bir bakayım bilgisayara yine de.... (baktıktan sonra) varmış. Ama başka şubemizde.

- Lacivert mi?

• -Evet. Kaç beden lazımdı?

• -40 beden

-Bakayım. Evet 40 beden lacivert ferace outletimizde kalmış. Bugün gidip alırsanız sizin için ayırtabilirim.

- Evet tabii ayırtın. Bugün gidip alacağım.

- Adınız ve soyadınızı alabilir miyim?

- -Esra Peker

- -Affedersiniz benim için lacivert ferace ayırtılmış. Adım Esra Peker.
- -Bakayım... Evet Esra Hanım öyle bir feracemiz var. Ayırtılmış. Bir dakika beklerseniz hemen getiriyorum.
 - Deneme odası nerede acaba? Hemen oraya getirirseniz deneyeyim.
- - Tabii efendim. Buyurun. İleride sağda. Duvarın arkasında..... Nasıl olmuş Esra Hanım?
 - Sanki bir beden büyüğü lazım. Kilo aldım herhalde.
 - Aksine çok güzel durdu. Sadece biraz kısaltmamız gerekecek. Zaten mağazamızda böyle hizmet yapılır. Bugün bırakırsanız yarına kadar hazır olur.
- - iyi madem. O zaman bunu alıyorum
- - Tabii efendim. Buyurun kasaya
- - Kart geçiyor değil mi
 - Tabii efendim.
- -Havaalanında KDV iadesi yapabilmem için de fiş verir misiniz?
- -Tabii efendim pasaportunuzu alabilir miyim
- -Buyurun
- -

A:Naber fıstık?

B:oo kimleri görüyorum! Hangi dağda kurt öldü de seni ofis dışında görüyorum

A:Ee nasılsın anlat bakalım. Nereden geliyorsun?

B: AVM'den geliyorum. Koton'da sezon sonu indirimi başlıyor

A:Neler aldın peki?

B:Blüz 20 TL, yeni model lacivert pantolon 30 TL, kot pantolon 10 TL

A: Bedenler var mı peki?

B:Valla aceleden denemeye bile fırsatım olmadı. Bulduğumu kaptım. Evde denerim, olmazsa iade ederim

A: İndirim reyonunun iade süresi farklı biliyorsun değil mi?

B: iyi ki hatırlattın. Hadi ben kaçtım. Öptüm bye bye.

A: Hadi bye bye canım

- Pardon bakar mısınız.
Kadın giyim reyonu nerede acaba?
-Alt katta efendim
- -Şu tuniğin 46 bedeni var mı?
- - Evet efendim. Buyurun.
- Peki aynı renk ama daha bol olanı var mı?
- -Maalesef efendim hepsi dar.

Çocuk giyim

1.kat

Pantolon

5-6 yaş için

Mavi daha dar

İndirim

Zemin kat

Elbise

40

Lacivert uzun kollu

Erkek giyim

ikinci kat

etek 50

Kırmızı renk daha dar

Garson : İyi günler.

Müşteri : İyi günler. Yemeklerden neler var?

Garson : Çorba, taze fasulye, et kavurma ve tatlılardan baklava var.

Müşteri : Çorba, taze fasulye ve baklava lütfen!

Garson : İçeceklerden ne alırsınız?

Müşteri : Meyve suyu alırım.

Garson : Buyurun beyefendi.

2. Aşağıdaki bilgilerden faydalanarak örnekteki gibi yeni diyaloglar kurunuz.

Tavuk çorbası, patlıcan kebabı,
köfte ve revani var.

Tavuk çorbası, köfte ve revani
lütfen!

ayran

Mantar çorbası, etli fasulye,
ciğerli pilav ve sütlaç var.

Mantar çorbası, ciğerli pilav ve
sütlaç lütfen!

kola

Ezogelin çorbası, kıymalı
ıspanak, İzmir köfte ve künefe
Ezogelin çorbası, İzmir köfte ve
künefe lütfen.

meyve suyu

Domates çorbası, yaprak
sarması, tavuk ve şekerpare var.

Domates çorbası, tavuk ve
şekerpare lütfen!

kola

Tekrar dinleyiniz ve aşağıdaki cümlelerden doğru olanın başına "D"; yanlış olanın başına "Y" yazınız.

1. () Hakan Bey ve ailesi lokantaya gidiyor.
2. () Hakan Bey ve ailesi öğle yemeği yemek istiyor.
3. () Hakan Bey, zeytin, peynir, reçel ve rafadan yumurta istiyor.
4. () Hakan Beyin hanımı reçel, rafadan yumurta ve peynir istiyor.
5. () Hakan Bey, kahvaltı için 40 lira ödüyor.



Aşağıdaki soruları dinlediğiniz diyaloga göre cevaplayınız.

1. Lokantada aile salonu var mı?
.....
2. Hakan Beyin hanımı garsondan ne istiyor?
.....
3. Çorbalardan ne var?
.....
4. Garson, çocuđa ne getiriyor?
.....
5. Hakan Bey, kahvaltı için kaç para ödüyor?
.....

Çorbalar

| | |
|------------------|--------|
| Domates Çorbası | 3 TL |
| Mercimek Çorbası | 2,5 TL |
| Ezogelin Çorbası | 3,5 TL |
| Mantar Çorbası | 2 TL |

Salatalar

| | |
|---|------|
| Mevsim Salatası | 4 TL |
| <i>(Domates, marul, salatalık, biber, maydanoz)</i> | |
| Çoban Salata | 3 TL |
| <i>(Domates, yeşil biber, soğan, maydanoz)</i> | |
| Karışık Salata | 3 TL |
| <i>(Havuç, turp, maydanoz, domates)</i> | |

Pizzalar

| | Küçük | Orta | Büyük |
|--|---------|----------|----------|
| Akdeniz | 6,90 TL | 12,70 TL | 17,50 TL |
| <i>(Mozarella peyniri, beyaz peynir, siyah zeytin, domates)</i> | | | |
| Karışık | 7,40 TL | 14,20 TL | 18,90 TL |
| <i>(Mozarella peyniri, mantar, salam, sucuk, zeytin)</i> | | | |
| 4 Mevsim | 8,40 TL | 14,70 TL | 19,70 TL |
| <i>(Mozarella peyniri, pepperoni, sucuk, mantar, siyah zeytin)</i> | | | |
| Anadolu | 8,90 TL | 17,30 TL | 19,70 TL |
| <i>(Mozarella peyniri, pepperoni, yeşil biber, sucuk)</i> | | | |

Ana Yemekler

| | |
|--------------|------|
| Karniyarik | 6 TL |
| Mantı | 7 TL |
| İzmir Köfte | 6 TL |
| Yaprak Sarma | 6 TL |

İçecekler

| | |
|---------------|------|
| Portakal Suyu | 5 TL |
| Ayran | 4 TL |
| Kola | 4 TL |
| Su | 2 TL |

1. Kim, ne ismarladı?

Oğuz: _____

Hülya: _____

2. Sizce hesap ne gelecek?

Ayrı ayrı TL

Ortak TL

Garson : Hoş geldiniz efendim. Ne alırsınız?

Oğuz : Eeee... Menüye bir bakalım... Ben bir karışık pizza alayım ama zeytinsiz olsun lütfen.

Hülya : Ben zeytinli bir pizza istiyorum ama henüz karar vermedim. Acaba hangisinden olsun?

Garson : Zeytinli... O halde Dört Mevsim ya da Akdeniz deneyin. Sucuklu pizza seviyor musunuz?

Hülya : Evet, seviyorum.

Garson : O zaman Dört Mevsim alın.

Hülya : Peki, Dört Mevsim olsun. Ama lütfen domatesli olmasın.

Garson : Tabii ki. Ne içmek istiyorsunuz?

Oğuz : Bol buzlu ve limonlu birer maden suyu içelim mi Hülya?

Hülya : Evet maden suyu iyi fikir ama ben buzsuz alayım lütfen.

Garson : Tatlı ister misiniz?

Hülya : Şimdilik hayır. Belki yemekten sonra.

Garson : Peki efendim. Siparişleriniz 15 dakika sonra hazır.

Oğuz : Çok teşekkür ederiz.